



وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۱

دبیرستان پسرانه غیر دولتی عطار د علم

نیمسال اول - سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳

نام و نام خانوادگی:

پایه:

کلاس:

نام آزمون:

نام دبیر:

تاریخ:

زمان: دقیقه

شماره صندلی:

جمع نمره پایانی:

۱/۵	۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) فَمِ لِلْمُعَلِّمِ وَقِهِ التَّبْجِيلَا.
۱	۲	اُكْتُبْ فِي الْفِرَاقِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ مُتَضَادَّتَيْنِ (اِثْنَتَانِ زَائِدَتَانِ) تَارَةً- تَكَلَّمَ- احْتِرَام- سَكَت- تَبْجِيل - مَرَّة- فُرْقَانًا- أَحْيَاء- جُنُود - أَمْوَات الف) = ب) = ج) ≠ د) ≠
۱/۵	۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ : الف) مَدِينَةٌ بَهِيمَةٌ قَرِيَةٌ مُحَافِظَةٌ ب) الشَّجَرَةُ الْجَذَعُ الثَّمَرُ الْغَاز
۰/۵	۴	اُكْتُبِ الْمَفْرُودَ أَوْ الْجَمْعَ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: الف) أَرِيدُ سِرَاوِيلَ أَفْضَلَ مِنْ هَذِهِ. ب) نَذْهَبُ إِلَى الْمَلْعَبِ لِمُشَاهَدَةِ مَبَارَاةِ كُرَةِ الْقَدَمِ.
۴/۵	۵	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) عَالِمٌ يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ، خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ. ۰/۷۵ ب) مَنْ سَأَلَ فِي صَغَرِهِ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ ۰/۵ ج) وَ مَا تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ. ۰/۵ د) إِنْ صَبَرْتَ، حَصَلَتْ عَلَيَّ النِّجَاحُ فِي حَيَاتِكَ. ۰/۵ ه) مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيرًا، يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ. ۰/۵ و) لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ. ۰/۷۵ ز) كَانَ الْمَعْلَمُ يَكْتُبُ عَلَى السَّبُورَةِ. ۰/۵ ح) يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ بَعْضِ هَذِهِ الْأَثْمَارِ. ۰/۵
۱/۵	۶	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف) اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي: پروردگارا همانطور که آفرینش مرا اخلاقم را ب) مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ، قَلَّ خَطْوُهُ: هر کس پیش از سخن گفتن خطایش ج) مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدْنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَ صَدَّقَ الْمُرْسَلُونَ. ما را از آرامگاهمان برانگیخت؟ این چیزی است که خدا وعده داد و پیامبران
۱	۷	انتخب الترجمة الصحيحة: الف) إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا. ۱- هرگاه جاهلان آن ها را مخاطب کنند، سخن آرام می گویند. ۲- هرگاه آن ها جاهلان را مخاطب کردند، سخن آرام گفتند.

	<p>(ب) شَرَّ النَّاسِ مَنْ لَا يُعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ وَلَا يُجْتَنِبُ الْخِيَانَةَ.</p> <p>١- بدترین مردم کسی است که پایند به امانت نباشد و از خیانت دوری نکند.</p> <p>٢- برای مردم بد است که پایند به امانت داری نباشید و از خیانت دوری نکنند.</p>
١/٥	<p>٨</p> <p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(الف) جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي</p> <p>(ب) أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا.</p> <p>(ج) الْإِسْتِهْزَاءُ بِالْآخَرِينَ وَ تَسْمِيَتُهُمْ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحَةِ</p>
٠/٧٥	<p>٩</p> <p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(الف) لَا تَتَّبَادَلُوا أَلْبَسْتَكُمْ.</p> <p>(ب) سَوْفَ يُعَلِّمُ الطَّلَابَ.</p> <p>(ج) قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ التَّجَسُّسَ.</p>
١/٥	<p>١٠</p> <p>عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ مَكَانٍ ثُمَّ تَرْجِمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ فَقَطْ:</p> <p>(الف) حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ</p> <p>(ب) ذَلِكَ مَتَجَرُّ زَمِيلِي .</p> <p>(ج) وَ جَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ</p>
١/٥	<p>١١</p> <p>تَرْجِمِ الْجُمْلَتَيْنِ ثُمَّ عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَ الشَّرْطِ:</p> <p>(الف) مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ.</p> <p>(ب) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يَثْبُتْ أَقْدَامَكُمْ</p>
٠/٥	<p>١٢</p> <p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكْرَةِ:</p> <p>أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ.</p>
٠/٥	<p>١٣</p> <p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.</p>
٠/٥	<p>١٤</p> <p>عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ :</p> <p>يَا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ</p>
٠/٥	<p>١٥</p> <p>أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عِدَدًا مُنَاسِبًا:</p> <p>سَبْعُونَ زَائِدَ عَشْرَةٍ يُسَاوِي</p>
١/٥	<p>١٦</p> <p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ : (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>التَّوَابُ - الْكِيمِيَاءُ - الْمُعَمَّرُ - التَّهَامُسُ - السَّبُورَةُ - الْمُحِيطُ الْهَادِي - عِلْمُ الْأَحْيَاءِ - التَّعَنُّتُ</p> <p>(الف) نُصِبَ عَلَى جِدَارِ الصَّفِّ وَ يَكْتُبُ الْمَعْلَمُ عَلَيْهِ (ب) الْكَلَامُ الْخَفِيُّ بَيْنَ الشَّخْصَيْنِ</p> <p>(ج) طَرَحَ سَوَالٌ صَعِبٌ يَهْدَفُ إِجَادَ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْئُولِ (د) الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ عَمْرًا طَوِيلًا (ه) الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادَةِ (و) عِلْمُ مَطَالَعَةِ خَوَاصِّ الْعُنَاصِرِ</p>
١/٧٥	<p>١٧</p> <p>إِقْرَأْ نَصَّ التَّالِي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:</p> <p>« الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَّةِ تَبْدَأُ حَيَاتَهَا بِالِاتِّفَافِ حَوْلَ جِدْعِ شَجَرَةٍ وَ عُصُونِهَا ثُمَّ تَخْنُقُهَا تَدْرِيجِيًّا. يَوْجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي جَزِيرَةِ قِسْمِ الَّتِي تَقَعُ فِي مُحَافَظَةِ هَرْمُزْجَانِ. »</p> <p>(الف) هَلْ يَوْجَدُ الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ فِي أَيْرَانَ؟</p> <p>(ب) أَيْنَ تَنْمُو الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ؟</p> <p>(ج) كَيْفَ تَبْدَأُ الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ حَيَاتَهَا؟</p>

